



European Centre for Modern Languages  
Centre européen pour les langues vivantes  
Europäisches Fremdsprachenzentrum

Nikolaiplatz 4/1, A-8020 Graz

Tel: +43 316 323554-0, Fax: +43 316 323554-4

information@ecml.at, www.ecml.at

## **“John Trim” library collection of the European Centre for Modern Languages (ECML) / Council of Europe**

Document prepared by the documentation and resource centre of the ECML

\*\*\*

### **Council of Europe documents 1983-1985** **Archive box no. 17.15**

119 documents

---

1. Records description.....	2
2. Keywords .....	2
3. Topics .....	3
4. Time periods.....	3
5. Events .....	3
6. Council of Europe committees, councils and divisions involved .....	4
7. Associations, institutions and organisations quoted.....	5
8. Experts quoted.....	5
9. Document types.....	5
10. Document reference numbers.....	6

## 1. Records description

The 119 documents contained in this box relate to the work of the following committees, councils and divisions of the Council of Europe: Council for cultural co-operation, Division for Higher Education and Research, Modern languages section.

This collection of papers deals with the following topics:

- communicative language teaching in the classroom;
- developing Language Learning Objectives;
- development of threshold levels;
- education and cultural development of migrants;
- language learning by migrants and their families;
- learning objectives and courses content;
- multicultural studies in higher education.

## 2. Keywords

"communicative classroom" methodology

communication

communicative language teaching in the classroom

communicative proficiency

countries

England

Finland

France

Germany

Greece

Netherlands

Malta

Turkey

course materials

development

education

higher education

initial education

in-service education

teacher education

European Modern Languages News (Newsletter)

languages

Dutch

French

Portuguese

learning autonomy

migrants

modern language learning

modern language teaching

multi-media material

research

school sector

self-assessment

teachers

Threshold level  
trainers  
verbal communication

### 3. Topics

- Communicative language teaching in the classroom;
- developing language learning objectives;
- development of threshold levels;
- education and cultural development of migrants;
- language learning by migrants and their families;
- learning objectives and courses content;
- multicultural studies in higher education.

### 4. Time periods

1982  
1983  
1984  
1985

### 5. Events

Events	Venue	Date
Workshop on Curriculum development and Syllabus Design for the pre-service training of language teachers in Turkish university faculties of Education	Ankara, Turkey	11-22 October 1982
First preparatory meeting for the Symposium on the initial and further training of language teachers to be held in Delphi, Greece, 23-28 May 1982	Strasbourg, France	13-14 December 1982
Meeting of experts on the definition of a threshold level for Dutch (Drempelniveau)	Strasbourg, France	27-28 April 1983
13th session of the Standing Conference of European Ministers of Education	Dublin, Ireland	10-12 May 1983
Symposium on The initial and in-service training of teachers of modern languages	Delphi, Greece	23-28 May 1983
Restricted meeting of Modern Languages Project Group No. 12	Strasbourg, France	29-30 June 1983
Symposium for history teachers on "Teaching about 'The Portuguese Discoveries and Renaissance Europe' in secondary schools in Western Europe"	Lisbon, Portugal	25-29 July 1983
Viewing of samples of multi-media programmes for learning French	Strasbourg, France	7 July 1983
Meeting of experts on research and development work within Modern Languages Project No. 12	Strasbourg, France	8-9 September 1983
Meeting of national organisers of workshops for trainers of modern language teachers	Strasbourg, France	29-30 September 1983
European workshop on multicultural studies in higher education	Keele, Staffordshire, England	1-6 October 1983
3rd meeting of Modern Languages Project Group No. 12	Strasbourg, France	8-10 November 1983

Events	Venue	Date
Contact visit organised by the Education Department of Malta, within the framework of the interaction network in the school sector of Modern Languages Project No.12	Valletta, Malta	7-8 December 1983
45th session of the Steering committee	Strasbourg, France	31.01-3 February 1984
Meeting for the planning of the workshop "Teaching French for communication: workshop for trainers of modern language teachers in schools"	Strasbourg, France	16-17 February 1984
First meeting of the counselling group for the interaction network in the school sector of CDCC Modern Languages Project No. 12	Strasbourg, France	1-2 March 1984
Intensive visit to France organised within the interaction network of the school sector of CDCC Modern Languages Project No. 12	Paris, Montargis, Lyon, France	12-16 March 1984
Second restricted meeting of Modern Languages Project Group No. 12	Strasbourg, France	17-18 May 1984
46th session of the CDCC	Strasbourg, France	12-15 June 1984
International workshops for trainers of modern language teachers, Workshop 3 - "Communicative language teaching in the classroom"	Aulanko, Hämeenlinna, Finland	3-8 June 1984
4th International workshop for trainers of modern language teachers "Teaching French for communication: the cultural component in the acquisition of communicative competence"	Speyer, Germany	9-14 September 1984
Intensive visit to Netherlands organised within the interaction network of the school sector of CDCC Modern Languages Project No.12	Amsterdam, Haarlem, Utrecht, Woerden, Netherlands	17-21 September 1984
Meeting of national organisers of workshops for trainers of modern language teachers	Strasbourg, France	26-28 September 1984
2nd meeting of Modern Languages Project Group No. 12	Strasbourg, France	08-10 November 1984
3rd meeting of Modern Languages Project Group No.12	Strasbourg, France	7-9 November 1984
Meeting of experts on the definition of a threshold level for Portuguese	Strasbourg, France	6 November 1984
Planning meeting for the workshop on "Modular communicative syllabus design and methodology"	Strasbourg, France	16-17 November 1984
49th session of the CDCC	Strasbourg, France	11-14 February 1986
International workshops for trainers of modern language teachers - 1984 Programme	not mentioned	not mentioned

## 6. Council of Europe committees, councils and divisions involved

Council for cultural co-operation  
Division for Higher Education and Research  
Modern languages section

## **7. Associations, institutions and organisations quoted**

Danish Council of Europe Project Group  
Federal Ministry of Education and Science (Federal Republic of Germany)  
Irish Linguistics Institute, Dublin  
Ministère de l'Education nationale Turque, Conseil Supérieur de l'Education nationale,  
Centre de Langues Vivantes, Ankara  
Ministry of Education of Portugal  
Scottish Centre for Education Overseas  
University of Göteborg, Sweden  
University of Groningen, Department of English  
University of Keele, England

## **8. Experts quoted**

Andersen Finn	Petro Rauna
Bergentoft Rune	Porcher Louis
Coste Daniel	Richerich René
Edelhoff Christophe	Salin Sven
Van Ek Jan A.	Schärer Rolf
Erbas Ahmet	Schneider Winfried
Girard Denis	Sheils Joe
Holec Henri	Tella Seppo
Koppenhöfer Klaus	Trim J.L.M.
Neuner Gerhard	Wallace M.J.
Oskarsson Mats	Widdowson H.G.

## **9. Document types**

Addendum	Paper
Agenda (draft)	Position paper
Annotated copy	Programme (draft)
Comments	Progress report
Declaration	Proposal (draft)
Draft manuscript	Provisional list of participants
Draft syllabus	Replies to note verbale
General orientation note	Replies to the letter
Guidelines	Report (draft, report of a survey)
Information sheet	Summary (draft, draft summary of conclusions)
Memorandum	Working paper
Note	

## 10. Document reference numbers

CC-GP12(83) 1  
CC-GP12(83) 2  
CC-GP12 (83) 5  
CC-GP12 (83) 7  
CC-GP12(83) 6  
CC-GP12(83) 8  
CC-GP12(83) 9  
CC-GP12(83) 10  
CC-GP12(83) 11  
CC-GP12 (83) 12  
Addendum au CC-GP12 (83) 5  
CC-GP12 (83) 13  
CC-GP12 (83) 14 prov. Bilingual  
CC-GP12 (83) 21  
CC-GP12 (83) 22  
CC-GP12 (83) 23  
CC-GP12 (83) 23 [revised]  
CC-GP12 (83) 23 [révisé]  
CC-GP12 (83) 24  
CC-GP12 (83) 26  
CC-GP12 (83) 27  
CC-GP12 (83) 28  
CC-GP12 (83) 29  
CC-GP12 (83) 30  
Addendum to CC-GP12 (83) 30  
CC-GP12 (83) 31  
CC-GP12 (83) 33  
CC-GP12 (83) 34  
CC-GP12 (83) 35  
Addendum to CC-GP12 (83) 35  
CC-GP12 (83) 35 Addendum  
CC-GP12 (83) 36 Or. Eng.

CC-GP12 (84)  
CC-GP12 (84) 2 F seulement  
CC-GP12 (84) 3  
CC-GP12 (84) 4  
CC-GP12 (84) 5  
CC-GP12 (84) 5 draft version  
CC-GP12 (84) 6  
CC-GP12 (84) 7  
CC-GP12 (84) 8  
CC-GP12 (84) 9

CC-GP12 (84) 10  
CC-GP12 (84) 11 (revised)  
CC-GP12 (84) 12  
CC-GP12 (84) 13 Bil.  
CC-GP12 (84) 14  
CC-GP12 (84) 16  
CC-GP12 (84) 17  
CC-GP12 (84) 18  
CC-GP12 (84) 19  
CC-GP12 (84) 20  
CC-GP12 (84) 21 English only  
CC-GP12 (84) 22  
CC-GP12 (84) 23  
Addendum to CC-GP12 (84) 23  
CC-GP12 (84) 24  
CC-GP12 (84) 28 provisional  
CC-GP12 (84) 29  
CC-GP12 (84) 30 français seulement  
CC-GP12 (84) 31 English only  
CC-GP12 (84) 32  
CC-GP12 (84) 33  
CC-GP12 (84) -At.3-3 Provisional  
CC-GP12 (84) At.4

SWEDEN CDCC document CC-GP12 (83) 1

CDCC (84) 10 Original French

DECS/EGT (83) 17  
DECS/EGT (83) 61

DECS/ESR (83) 28  
DECS/ESR (83) 29  
DECS/ESR (83) 31

DECS/Expo (84) 3 Revised 2

M ED-13-8

Note verbale CG C.193 de la Direction de l'Enseignement de la Culture et du Sport